Salle und Umgegend.

Salle, 3. Mpril.

Bur Reform der Grund: und Gebandeftener.

Aut Nesorm der Grunds und Gebändestener.
Die Grunds und Gebändestener ist wie in anderen Kommunen to auch det uns iett Johren Gegenstand ernster Kritif, die felöstverftämdlich naumentlich dann lebbast genöt wird, wenn die Etategestaltung eine Eröödung der Eienerguschässe nöbig macht. Mit Recht wird dann geltend gemacht, das unfer gauges Realiteuerlisten, so namentlich auch die Gewerbeitener in bohem Mosse resonuschürftig ist. Um practischen Johnster alle den den unseren Gestener in hohem Mosse resonuschürftig ist. Um practischen Borischischen die über dieser der unt gentreist, niemals aber enstität, wie der der werde der werte der vool in einer offisiesten Boulage behandelt. In bielen Jahren voor in den nie Gesche wurde decht werte voor in einer offisiesten Boulage behandelt. In bielen Jahren worden naufen: einnal die Eingabe der Bodenzeitenung, durcht Einstüderung der Besteuerung de Bernebeteit der voorden naufen: einnal die Eingabe der Bodenzeitenung, durcht Einstüderung der Besteuerung des Grund bei ist gest der der Gesche werden der Westenderen Ressenden des Gesche der Gesche werden des Gesche werden des Gesche werden des Gesche der Gesche werden des Gesche der Gesche werden des Gesche der Gesche der voor des Gesche der Voordes de

beder flädischen Behörden verdicketen, die vereinbarte Reform gebiefen ist. Gerade ein Jahr ist verklösen, seitbem der bortige Magistraber Stadbtevordneten-Veriammtlung Vorsickläge über die Reurrgelung verschiederere Jwelge der städischen Steuerbrottung unterbreitete. Damals entschiede lich die Verlammtlung in detresiden von vempfollenen Knishbung der Vestenund im der die Verlamb de fis es nach dem gemeinen Wertsche der von die die fist leberweitung der Verlage an einen Ausfeldung aur Verlagen von weiterer Veralbung im Verdussischiede Veralbung ind Verlagissischen Veralbung und Verlagissischen Veralbung der Veralbung ind Verlagissischen Veralbung der Veralbung der Veralbung der Veralbung ind Veralbung der V

Begiebung aus:

Minbeltzahl an beglimend und finienweise mit der Zahl der Auftreiber wächend, für angemessen erachtet. Auch von biesen Zuschlägen vorden nur Betriebe der Kliesse und Vehrossen, Liebertsche der Kliesse in nicht erwähnenswertber Weise, der Kliese 4 überhaupt nicht.

Rafte der Reine 3 in nicht envopnerswerther Weife, der Rafte ist debt von ein eine Angistrat zu beiben Borlagen (Grundsteuerordnung umb Einerweiselnervordnung) gemeinichaftlich noch Bolgendes besonders hervor:
"Durch eine ber beiben Ordnungen soll eine Mehr bela flun gin der Piecel in euern beidesgesicht werden; volle die mitgetheiten Berechnungen ergeben, soll fediglich dossjenige Gieneraufnunmen erzeite werden, welches feltens der Neufentreutsplichtigen auch det Belbeholtung der bisherigen Besteutrung in der Form von Anfalgaen aben kantlic der anlagten Eineren anigebracht verden mitigte, unter Zugrundestenung des für das Jahr 1902 durch Reuftswener auf bedenben Seieuerbaderis als ein 1902 von 1902 durch Reuftswener auf bedenben Seieuerbaderis als ein den kantlich verweinigen Cumme, volche sich erzeben viele der Sche mit der jehrlagen dumme, volche sich erzeben birch Erschungaten Reuftsteuen. Ein zig und alle ein eine gerechtere und angemessener Wertsellung der Etererlaß in vollen die der Sche Mendezen der Sche Mendezen der Verlebung der Sche State und der Verlebung der Sche der Verlebung der Sche Mendezen der Verlebung der Verlebung

Wir übermliteln heute unferen Lefern die Borlage des Magbe. burger Wagiftrafs Lediglich als Material; zu einer krifiscen Krüfung jener Borichläge, zumat in Kinvendung auf die hiefiger Hallichen Berhältniffe, findet fich höter Gelegenheit.

Ginweihung Des Gemeindehaufes gu St. Georgen.

— [Nus dem Bericht der freiwilligen Feuerwehr! für das Mcchanugsjahr 1991/2 durften nachstehende Angaben interessiverten: Die Migliebergahl betrug, wie in den Boriabren, 63 Mann. Sichereliswachen wurden den der freiwilligen Feuerwehr gestellt: Auf der Nebenwache Blückerkrafe ikalich 7 Mann, alammen 255 Mann, auf der Nebenwache Glauch isäglich 4 Mann, gulammen 1460 Mann, ferner in Stoditfrater, dem Zhollac, Abvollos und Vasslallatbeater in Sundung 1600 Mann. Alarmitr wurde die freiwillige Feuerwehr au Großfener zweimal, ohne inde in Edställatbeater in Sundung 1600 Mann. Alarmitr wurde die freiwillige Feuerwehr au Großfener zweimal, ohne inde in Edställatbeater in Sundung 1600 Mann. Alarmitr wurde die freiwillige Feuerwehr aus Großfener zweimal, ohne inde in Verfel aum Angarist ist einer abende in Verfel am Angaren und der Archaften der Archaften

— [Bflafterung ber Safenftraße.] Ein bom Berein ber Sibbrerren und bem britten fommunalen Babilegirtsvereln ielt langem in mebrichene Eingaben gedüßerter Bunisch geht ielt in Erfüllung: die Reupstafterung der Haften.

— [Für die Fortbildungsichule des Kaufmanntfcen Bereinst werben heute und morgen Anmeldungen entgegengenommen. Aufnahme finden Ledringe aller Lebrlabre. Auf das Inferat in der beutigen Aummer biefer
Keltung fet an biefer Etelle besonders bingetviefen. — Die
Aufnahme für das Ledringsbein finder Countag, den 6. April,
nachmittags 3-4 ilhr im Bereinstofal ftatt.

— (Auszeichnung.) Die Kaiserin hat der Oberlehrerin Gunna Lignig bier das filberne Frauen-Berdienstreuz am weihen Bande verlieben.

— (Bein Chiaghab) bes Boologischen Gartens, Im Monat März wurde der Garten von 4916 zahlenden Berjonen (4871 Erwachienen und 545 Kindern) belucht. Im Sebruar betrug die Kahl ber Belucher außer Affionären und Abonnenten 2176 und im Januar 1921.

2176 ind im Januar 1921.

— [Stadtifeater.] Die Freitag-Bortellung "Lifelott", anichliegend die Oper "Die Negt mentstochter", findet im Abonnement bes 4. Biertels und der Farbe voel fiatt. — Am Somnabend vord jun leiben nach "Die Africaerin" gegeben. Bir den Spackpeare-Gulins fit "Der Kaufmann von Benebig" in Wordereitung. Gerubnits rethoule Oper "Der Balferträger" in fir nächte Woche angelet. Das new Schabpiel "Die Doffnung auf Segen" wird ebenfalls als nächte Robität vorbereitet.

nam in magne vordum ordereretet.

— (Walhalfatheatex.) Die febenden Bilder von der Amerikarelie des Krüssen Heinrich, die gegenwärtig im Bulgdachere geseigt werden, jud, wie uns finkepfellt wird, am 21. Wärz im "Litrus Buld," den Königlichen Bringen vorzessibrt voorden und verben am 5. April vochmals der Königlichen Bringen vorzessibrt voorden und verben am 5. April vochmals der Königlichen Bringen vorzessibrt vorden und verben am 5. April vochmals der Königlichen Bringen vorzessibrt vorden.

— [Der Cirfus Dregier,] über ben wir bereits auf Grund lebr gunftiger Recentionen auswärtiger Blätter berichtet baben, eröffnet feine Bortellungen nächten Deinbet fich im heutigen Infectionelle. Recht bei Brogramm befindet fich im heutigen Infectionelle.

— [Nichynholende Schlittischube.] Ende Kebmar d. Z. wurde eine von Herrn Hoffonditor Diese auf der Fiegelwirfe aufgeliellte dude erbrochen und außer, anderen Schen ein Raar Schlittischube gestodien, die ein underlannter Herr in Aribeinschrung gegeben hatte. Der Berdelid der Schlittischube filt inzwischen ermittelt und der Leigenthümer fann sie det der Kriminalsübsellung, Nathhausstraße 18, Jimmer Nr. 62, in Empfang nehmen.

— [Eigenartiges Malbeur.] Gestern nachnittag mifcen 4 und 5 Uhr wurde das febr niedrig gelegne Dach bes Haufes Fermann firage 26 durch einen voniberlahrenden Mache-burger Möbelmagen fart beschäbigt. Die Schuld liegt darn, bah der Giebel diese alten Anies noch ein Stift über den Bürgersteig hinweg auf den Fahrdamm blinausragt.

— (Eutzeltal eift) ift gestern mittag vor bem Grundflück Meriedungeritraße 170, an der Kurde nach dem Alebechlaß, der Motorwogen Rr. 10 der elektrischen Fernuban Holle-Werfeburg. Die Stabtsahn erlitt hierdund eine Betriebsstörung von 35 Minuten, jedoch fannte der Versonenbertehr durch Umstellegen aufrechterhalten werden.

— (Schlecht erging es) gehern am fväten Atond einem unbefannten Wann, der deimitderweise dem Stadischiensuseienen Being obitatete. Die Kellner bemertten dem Erdoding-ling, wie er im Haufe berumicklich, fich änglisch verbergend, mid übergaden ihn der Boligei, nachdem its finn den bewährten Bers "leb" immer Tren und Redischeit" eindringlicht zu Ge-mitbe gesicht absten, obwohl der Fremde meinte, er habe "bloß" einen Koffer im einen unbefannten Derrn abheim

— [Un fall.] Alls gestern mittag 1/21 Uhr ber Arbeiter Friedrich Tiebe, Gr. Wallit 2 wohnholt, mit einem vierradbrigen, mit Ries beladenen Sandwagen die Sagentirasse erabibut, tam er infolge des storten Gefälles zu Falle und 20g sich eine starte Lnetschung des linten Unterschentels zu. Der Verlette nuchte in die Atlant aufgenommen werden.

2. Actiquing des inten tinteriogistes 31. Let verlögte ningte in de Klinit aufgenommen werben.

— (B erd if e run g. 39 eine gan ngl Beim blefigen Einwohners Metheant nurben im Whorat Wars, 1902 (die einwohners Agnfun bestehen ich auf den gleichen Ronat des Agnightes) 955 (1245) männtliche im 758 (729) nerbliche, tisgenamt als 1741 (1974) Berionen als neu zin gezogen, sweit ist 1812 (1974) Berionen als neu zin gezogen, sweit ist 1813 (1975) männtliche im 758 (729) nerbliche, tisgenamt als von den gleichen als obgegonen ein gemeinte. Herm Berufe nach waren bom den gingegonenen 81 (82) männtliche im 20 (77) melbliche framtlienbäupter, 47 (23) männtliche im 20 (77) melbliche framtlienbäupter, 47 (23) männtliche im 20 (77) melbliche framtlienbäupter, 47 (24) männtliche im 20 (27) melbliche framtlienbäupter, 47 (24) männtliche im 20 (27) melbliche schreibeiben, 113 (142) Berufstelle im 20 (24) (24) im Berufstelle, 20 (21) Rentiers, Sauss umb Gintsbefiger, 58 (124) im Berufstelle, 20 (21) Rentiers, Sauss umb Gintsbefiger, 58 (124) im Berufstelle, 20 (21) Rentiers, Gass männtliche im 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (28) männtliche im 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (28) männtliche im 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (28) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (28) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 20 (21) Rentiers, 50 (24) münntliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (24) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche und 20 (24) weibliche Framtlienbüupter, 47 (25) männtliche über Bolteiterberen under 1673 (137) Ramtebungen und 1534



Bereine : Nachrichten.

Bereins : Nachrichten.

- [Verband Deut sein Veraubeamten.] Jit die Oberlandsgerschiebsgrie Eeste. Braunschweig und Thietingen det sie bereits is eine Pezitkvereinigung agründet, die den Jimel aben, abs ie Minsteber meir tig nöhrer Beziehungen anfangien, sier Bänliche im engeren Kreis vortragen fonnen und ist die Beredreiung der Beredreiung der Vertragen fonnen und ist den Mitgliede int en nigten der Vertragen fonnen und ist der Aberbandstog der Vertragen fonnen und ist den Mitgliede ist es nigtig, die bisder jahrlich statischen Mitgliede ist es nigtig, die bisder jahrlich statischen Mitgliede ist es nigtig, die bisder jahrlich statischen Mitgliede ist ein Derschandsgerichtsbegiste Raumbur ab ein Werten geben nitt der Absicht im, eine Bezirsbereinigung zu gründen, und haben die Kreisverlene Wagebeung und Halle zu diesen Ausgebeurg und Halle zu diesen Ausgebeurg und Halle zu der Verlandsberische Servine, Gerr Annehmen Leipzig, sein Ericherune, aus ergangene Entladung det and der Bereinnsbeorgische Servingen.

und Superintendent Meyer-Floidan üder "die edangelliche Beregung in Defterreich.

— (Der evang. Männer- und Jünglingsverein I)
fiert den achfiten Sonntag sein 48. Jahrebseit. Die Rachstete,
hestelsch aus Andrunden, Deflamationen, Solovorträgen des
H. dofen und deren Bator Riedel, solvie Ectlovorträgen des
H. dofen und deren Bator Riedel, solvie Ectlovorträgen des
H. dofen Deer-Telegr-Allistenten Pflührer, sindet abends 8 Ubr im
Saale der "Serberge un Seinacht, Moneuting 7, flatt.
Krogramme i 10 Kife. sind zu haben dei Herreiche "Arterlitz, zu mid Kauerster. 7.

— [Christischer Lerein inn ger Männer. Herress
hunger Männer, der sonnenden Sonntag im Stadtmissionals
Moientalit, Weitensplan 4. daschaften wird, sie hemeett, das
ber übend, nicht wie angegeigt, um 6%, sondern pünstlich um
ellie siemen Allasing nitumst, und aufger den genannten Lichblitzer auch noch jolche aus dem Missionalschiede vom Kalierreich China gezeigt werdern follen. Auger den genannten Lichblitzer und gezeigt werdern follen. Auger der genannten Lichblitzer und gezeigt werdern follen. Auger der Müsstenschaftschlimg
nab deren Augerdigen, ist sehen der Stadtenlichen
die Statische Lichteil ist sein.

— (Männ er. d. Eistult on st. den d.) Morgen, 1/29-üldr

— (Männ er. d.) Statisch on st. den d.) Morgen, 1/29-üldr

eingeliden. Der Eintritt fit feel.

Mann er Dist führtit fit feel.

Männ er Dist ist ist on na ben d.) Morgen, 1/9-tihr abends, findet in der Alltigit on ka den d.) Morgen, 1/9-tihr abends, findet in der Alltienbierbrauerei, Desauerftroße, Männer-Distuffionsabend fiatt. Das Thema lautet: "Nommen eigentstig alle Menichen zu Gett?"

Bu battf piet.] Am zweiten Dierfeierig fiand die erke Mannichaft des biefigen F.C. Dobengollen" zum zweiten male innerholt Jahrekrift gegen einen Berliner Alub, den F.C. Concordia, der eine zweite Mannichaft entimot hatte, im Keide. Ern Bettom eine geste flottem Tempo und iehr interfanten Beilanfe dos erfrenliche Reinlatt von 2:1 Goals zu Gunffen Der gagen einer Die Setzgere folischen der gagen Einkebauer zu der Krofig für ein eier reichte zu mennen, wenn mon in Betracht ziehe, da die Prophete Adminkfalt des gegnerischen Alves zu einer Cluds in Berlin in erfter Spielskaften Lauten.

Iniversitäts- und Sochicutuachriciten.

— Dr. E. Korn emann, der fürzlich erft zum a.o. Rrofesson der Glebener Hochschufe ernannt worden war, dat, wie der Krunft, Inf. aus Gleben gemebet wird, einen Ruf alls einsmüsser a.o. Brofesson eine der Gelichte an de Universität Liebunger e.o. Brofesson für alle Geldichte an de Universität Liebunger eine Dr. Hochschuft Bulle in München, Assisten ein feinfa Angleum für Abgüsse fünssicher Wildwerfe, ist zum a.o. Arofessor für Archbologie und Director der Kunftsammlungen und des archbologischen Seminars an der Universität Erlangen ernannt worden.

am Realgymnolium.

— Eine Seietlist aft für Aheatergeschickte bat sich auf Anregung des Chefredectenes von "Bühne und Weter. Seinrich Stumde in Berlin, gebilder. Sie Jählt kereils gegen 100 Mitglieder. Universitätis-Arobesjonen und andere Geledrie, Jauendauten, Dietetren, Dramatungen. Theoretritiest, Schriftiefeller und Bühnenangehörige, und bezweck die Berausgabe werthvoller Aronographien, Neudrade und Nachfologeverfte auf bem Gediefe der Theatergeschickte Schaulpiellungt und

Gingesteiten der Organisation und bes Arbeitsprogrammes find im Ampliehest von "Kühne und Beit" nehere Rittigelingen genacht.

— Tas historis de Kestiptel "Der Melkertrunst" wird, wie im vorigen Joden, mit darauf solgendem Kestung und Zeidager un Kingstwantag, den 19. Wal, in Kochenburg d. Tauber zur Anstistung sommen. Es dürste gerachen iem, rechtseltig bei dem gaputausschut sich Kareten zu bestellen.

— Tan Ipplisaufschut gestellt zur dans durch Arteils der Anneburger Die Andersung der Krotesjon der Andersung der Krotesjon der Andersung der Krotesjon der Andersung der Krotesjon der Krotes der Anneburger der Verlagt, die den der Angelein gestellt der Angelein der Krotesjon der Verlagt, die den der Angelein Zeitzum der Angelein gestellt der Krotesjon der Verlagt, die den der Verlagt, die den der Verlagt, die den der Verlagt, die zu auch Webelein der Krotes der Krotes der Verlagt, die zu auch Webelein der Krotes der Krotes der Verlagt, die zu auch Webelein der Krotes der Verlagt, die zu auch Webelein der Krotes der Verlagt, die zu auch Webelein der Verlagt, der auch bie Angelein der Verlagt, der Angelein der Verlagt, der Angelein der Verlagt, der Angelein der Verlagt, der Verlagt,

Bermifchtes.

Bernissen.

Bu dem senistionessen Gatenmord in Könlaßberg iseist die derthag "Satungliche Sta." noch folgendes mit: Seit Mal 1900 etwa siegeint Ved auf alle mögliche Beste weicht zu gaden, seine Hone feine Jrau 108 zu werden. Ende Ruit gade er an, vereine Franzeiche in Bestelle in Bestelle der Angeleiche der Angeleiche Gaten Bestelle in Bestelle der Angeleiche Vereine Bestelle in Bestelle der Bestelle der Bestelle in Gestelle der Bestelle der Bohlmen Mitter and Könligberg until Aufmal Mugnit sehre Franzeich zu ihrem Gaten zurück, ber hinzbischen nehme sehrer Angele Solläsberbaumfiraße Vr. 12 gemieste batte. In leiterem Saufe ist der Worde begangen worden. Wit welchem Noffliemen die Egat vordereitet war, gest darons herbor, haß Beck, schon wer ein eine Bohlmag dop, etwa der ist Boch ein vor der Richte feiner Franz, die Holzstelle betre Holzstelle Wille der Bestelle mit ben eine Wohnmag der eine Anstelle Mittelle der Eggenbereite der Bestelle der Gatenstelle der Bestelle der Gatenstelle der Bestelle der Gatenstelle d

Dramaturale. Der jährliche Beitrag beträgt 12 M. Tie fonftlintende Bestelmminng findet am 6. Arte fintt. Ueber bie Steddrich etalfen wurde, foll, nach dem "Bet. Led-Auft., in der fingelheiten ber Organisation und best Wielispergammes find bin 1. April-Heft von "Bullen und Welt" nehere Mitthellungen geliegen tein. Em Mitthood reifte er nach bem Kurort Inngerie

Belet aufelommen unde im Jotel. Zu den der Krivert Langens bei eine geniegen fein, Am Milliow eine eine ein ab en kurvert Langens bei der Angeles Land weideret; bott gedentt er einige Lang au beiden.

Langen fein, Min Milliow eine eine den genemen der Medet Langens bei der Langens der Langens

Läder und Sommerfrischen. Baberfrequenz. Karlsbab, 2. April. Die Zahl bez Aurgäste betrug vom 2. Januar bis 29. März 437.

Standesamtlidje Hadjridjten.

Standesanttliche Undrichten.

Etandesentt dalle N. (Burglitzgie 28), 2. April.

Aufgebeten: Sausdiener Kriedrich Klowpe u. Oga Braimann
(Gr. Golentir. 24 u. Dölauerlir. 4). Walch-Schloffer Otto
Sedenann u. Waria Servanann (Kriingtir. 32 u. Keilitz. 169).
Eliendajn-Burean-Distar k. A. Karl Bammeter u. Klara Goerina
Farfir. 21 u. Schlierir. 9)
Eberditeigung: Sandarbeiter Singo Alidmann u. Emma
Aimmermann (Köhenerfir. 15 u. Bahnfoffir. 3)
Esderielir. 10). Wässenweiter Alfred Salde S., Arno (Rudvig Bindererin: 36). Olifstelegraphit Ewodd Strank T., Efforth
Eighendererin: 36). Olifstelegraphit Ewodd Strank T., Efforth
Eighendererin: 36). Olifstelegraphit Ewodd Strank T., Efforth
Eighendererin: Salderer S., Band (Krelstir. 4). Boliste
Sergant Billiam Bolins S., Billin (Abdalenweg 38). Strafensbahndöhner Solef Könd T., Sernerer (Biethentir. 31). Bante
beannter Abolf Obernein T., Amelicke (Albrechtir. 9).

Behoven: Abstracheter S., Brunelicke (Albrechtir. 9).

Behoven: Abstrache S., Bellinger S., Bruneller (Blowaldir. 2).

Beilitz. 129). Petvatmann Franz Mobius S. Jong, 88 3. Beilitz. 129. Petvatmann Franz Mobius S. Jong, 88 3. Bismarditz. 27).

Zatudesamt Sale S. (Steinweg 2), 2. April 1902.

Aufaebeten: Schneiber Gustad Schöfter u. Amma Sechsflicher Choperplan zu. All. Schoffitz. 3. Articler Nouga Ange u. Onder Choperplan zu. All. Schoffitz. 3. Articler Nouga Ange u. Onder Steinbeitzungen: Benj. Beschenfeller Friedrich Schof umd Bilbelmine Koch (Saalbera 16). Lehrer a. d. Derrealfoule Dr. phil. Fart Geuther u., Almbie Zütler (Nemfgetu. Hürter in 14).

Sehoren: Metallicheiser Dito Bürger S., Erich (Thomastustia 4).

Sehoren: Metallicheiser Dito Bürger S., Ernst (Crondorferitraße 6). Schubmacher Heinhold Sache E., Mina (Buttelbof 8). Defonomiearbeiter Friedrich Kröhnert I., Frieda Articha um S. Schubmacher Sermann Serold F. Charelotte (Mitteritt. 4). Eisenformer Friedrich Sorb Rus. Z. Strieda umd M. S. Kriecha (Thurmitt. 154). Kantmann Schulich Schöfter F., Trene (Thurmitt. 154). Kantmann Mehnich Schöfter T., Trene (Thurmitt. 154). Kantmann Mehnich Schöfter T., Trene (Thurmitt. 154). Rantmann Mehnich Schöfter T., Michalberg S., Beither (Schoffert). S. Beintenberg S., Witchich S., Michall Schöfter S., Whillich Schöfter Ball Ochie S., Hichard S., Michall S., Michall S., Michall, S., Michall, S., Michall, S., Michall, S., Michaller S., Michal

Rirchliche Anzeigen. Synagogen : Cemeinde: Freitag abend 7 Uhr, Sonnabend orm, 9 Uhr Gottesbienft.



Kleiderstoffen

Ein Posten Hauskleiderstoffe 90, 78, 65, 52 Pf. Ein Posten Neuhoiten, engl. Geschmack, 1,80, 1,40. 75 Ein Posten Satin, reine Wolle, 140 Machfeine uni Stone 200 in allen Webarten Meter 4.50, 3.75, 3.25 Neuheiten für Blousen 50 in Seide und Wolle, Meter 3,50 bis herab zu

Meine Auslagen bitte zu beachten!

M. Sehneider Halle S., Leipzigerstr.

Filhrer durch galle a. d. 5.

faatligen und fladtifgen Cinridtnugen und Aufalten.

Dernuegegeben

G. Genamer, und Dr. D. Fortich, Sindtonurat,

Stabibaurat, Simirat,
Mit 13 Bollbibern, Stabiblan,
Karte der Umgegend u. f. 110.
Offan, 116 Seiten, eleg geb. 1 A
sof Hödelt interessatt and für
ausbuäris svohende Sassens.
Otto Mendel Verlag, Salle S.

Berband Deuticher Sandlungsgehülfen ju Leipzig. Etellenvermittlung, tollenfrei f. Bringo. in Might. Bewerber in off-Stell. fiels in gr. Ansip. Stellentlike, wochent. Innel. 10 Prn. 1.4. Mommenner ja gieber Beit-Gelchältsfielle Salle S., Leipz. Str. 84.

Für Margarine - Fabriken.

Erittafiaer Berliner Nargarine Groffili, welder relien labt, vedeutend. Luclas, inch bie Bertretung einer Margarinelabelt. Dif. E. 388 Pittners Kinnoncen-Aureau. Berlin, Kofen-tbalerstraße 422.

Bing. NE OR CI? Bing.

Billig. VI Chipell Billig.
Teiden: Diban mit Woldelife Eminfing 75 ...
Berticov, echt mit fedsfänigen
Auflag umd Sviegel 75 ...
Unichetvetried mit 4 Rügen 85 ...
Unichetvetried mit 4 Rügen 85 ...
Unichetvetried mit 4 Rügen 88 ...
Unichetvetried mit 200 ...
Unichet 100 ...
Uniche 100 ...
Unichet 100 ...
Uniche

P. Harmann, Briiberitrafe 3, am Martt

30,000 Stiid

av, VVV Citti aux Morelliden Kontursmaße gehörige Gofen- n. Refiblier floiden mit Batentverfühn find im Enners oder in größeren Bartien billig au verfaulen. Räheres im Brancreicontor Krantenktraße 8. Och 12. Och Shocke, Konfurdverwalter.

Bu faufen gefucht.

Drefrollen neuelter Confirmation
E. Nagerstedt in Bernburg.
3finfix Breisconrant graifs u. franco-

Die Bolfoliden

befinden fich: I. Brunoswarte 31.

Deellen merden verabrelist von in der in der

Mis borgiigliches Baumaterial empfehlen unferr pulverisirten Cementkalk.

Billigate Tagespreise. Feinste Referenzen. U. Roth's Dampfziegelei und Cementfabrik,

(Sandler erbalten Rabatt.) Halle a. S., Gut Ruscheshof.

Tahrend (Brennabor) wenig geverfaufen. Boninftr. 79, Gof.

Birken-Kopfwasser hilt an besten gegen das Dünn-werden der Kopfhaare, krätigt die Kopfhautroren, so dass sich kein Schinn wieder bildet. Ist allein ücht zu haben å Glas «A.150 und «A.250 bei M. Waltsgott, Gr. Ulrichstr. 30.



vient zur Berbesserung und Würze von allen Suppen, Saucen. Gemüsen und Pfeischspetsen. Zu baben bei A. B. Buschendorf, Hobestraße.

Arnica-Haaröl

ift das tvirkfamfte und unichädlichte Hausmittel gegen Haaransfall und Schubenbildung. Flaicen à 75 u. 50 à bei: M. Waltsgott, Ilelm-bold & Co.

Zahuhalsbänder der Gebr. Greninger befördern Kindern das Zahnen angerordentlich In Salle bei M. Waltsgott.

3 * 6 Fay's achte Sodener . Mineral-Pastillen . haben sich bet Influenza-Gpide-raten glangend bewährt. Versäumen Ste nicht, solche bei dem ersten Rul-treten aller Erkältungen, die mit Er-kankungen der Respirationsorgane verbunden sind, zu gebrauchen. Sie beigen da mancher edywaren Kranicheit over u. ersparen sich später Verwürfe. vor u. ersparen sid spätere Verwürfe.
Für nur 85 Pfg. per
Schachtel
erhältlich in allen Apotheken, Brogenund Mineralwasser-flandlungen.

Herkules-Celluloid-Kitt

Schienen, Weichen, Brch-scheiben zu Anschluss-gleisen, sowie Kesselwagen billig abzugeben. Gef. Anfragen sub 2232 A. an die Exp. d. Z.

Mlavier, gut erhalten, verfauft billig Daf. w. geftimmt u. rep. Rubgaffe 3, Dof p Giferne Wenbeltreppe gu verfaufen Geifffrafte 38.

Restitutionshuid gegen Steifheit, Labmbeit, Hebers auftrengung te. bei Thieren,

Buttor pulver
aux Beschiemigung des Butterns und Bermeskung der Ansbeute. Buttern und Kälefarbe, lowie Landesseigens empsicht M. Waltsgott.

Elonie, garantirt rein, Apfelwein,

naturrein, glaubbell, vom Bak, 1 Liter 32 A, 1 Hafche 30 A W. Rössler, Friesenstr. 16. Tel. 2258

Morgen Freitag Shlachtefest. F. Vetter, Martinstraße 8.

Shlachtefeft. Shindtefeit.

Seden Freitag Schlachtefest. Wilh. Nagel, Unterplan Nr. 7.

Morgen Treitag Shlacktefest. A. Priebus, Göbenstr. 1. CIT

Morgen Freitag 6 h l a h t e f e ft. M. Burekhardt, Breitestraße 32.

Beden Schlachtiell.
Robert Erbe,
Duroibeenstraße 13.

Morgen Freitag Schlachtefest. G. Müller, Steinweg Rr. Bo

Mtorgen Freing Schlachte feit. Otto Schulz, fr. Fr. Saal-feld, Steinweg 18.

Der Anfnahmeidein Bir. 994

bes Andermien Galleichen Leanten-Seerbetaffen Bereins ift abkanden gefonnen. Wir haben die versicherte Summe gleichwohl an die derechinten Onterbliechen andgenablt und ertlären jeden Anfpruc and dem genannien Anfluadwelchein für erloiden. Oalle (Sante), 2 April 1902. Beigelt Steger, Altwasser

Olerburd erlanbe ich mir die gang ergebene Mittheilung au machen, bat ich am beutigen Zage mein Geichalt von Schmeerlivafie 3, ichten gegete ilber nach

Schmeerftraffe Ur. 22

verlene.
Mit dem beiten Dant für das mir bisber enjacgengebrache Bertranen und Kostivollen, extande ich mir aufs Neue die hölliche Mitte, mir dassleide auch in Antuf gütüte freinten zu wollen, mir und dadurch auch in meinen Unternehmen frennblicht zu unterlützen.
Andem ich verlicher, das ich innere bemübt bleiben werbe, jeden mich Beebrenden durch freundliche und aufmerklane Bedienntna anfrieden au fielen, datie ich mich bei vortommenden Bedarf gütüger Verüfflichtigung emplohlen und zeichne

Margarethe Löwe.

Verlegte Wohnung HI. Steinmetz von Gelststrasse 10 nach Grosse Ulrichstrasse 38 jetzt Alte Promenade 1b W.Herrmannjun.

C. H. Naundorf,

Gr. Märferfir. 3, Fernsprecher 659, Glas, Vorzellan, Steingut en gros & en detail,

en grox en detail.
empileht: Bieriebet, dierbecher, gewöhnlich, geweht
u gelchtiften in aflen Gröhen
u Grunn alle Gebrautebe
Reiffel in Borgellan, weiß
und befortet. — Billighe Beanganelle für Bieberwerfünler, Gniborthe u. Bilder
Rickfelbanzen, um danut
un rännen, au mit unter

gu raumen, gu und nuter Selbftfoftenbreis.

Solo Solo Solo auf Möbelausstattungen

Geiststr. 26 unr Geiststr. 26.
Rud. Geidies.

Kammgarn-Spinnerel-

Niederlage.

Verkanf der edten

Klosterwolle

5 Weififtr. 5.

Strümpje

Anftriden pr. Baar 10 Pfg. Meuftriden 20 Pfg.

Geschw. Grossmann.

Spazierflöcke

in neneften Muftern

Ernst Karras jun., Leibziger Etr. 4.

C. I. Blau,

gegrändet 1848. Schokoladen von 1 Mark

Th. Hildebrandt & Sohn, Sarotti, Suchard & Comp. Kohler & Fils, Lind.

erlett den viel thenerern Gleifdertraft in ieder Hinlich. Sein billiger Preis ernöhlich bebeutende Erlparnisse im Anashali-Ba baben bet Georg Gerig, Rolenstraße 2.

Stufenleltern Gr. Märferftr. 23,

Gelbidrant an nur 180 M u. fener feite Geib. u. Buchertifte, 85 M, vert Speditenr Mann, Anterfir. 3.

4!

jetzt Alte Promenade 1b care Monopol. 13 Visit von 5 Mark an, 13 Cabinet " 10 " " Lehrfabrik ... Praktische Ausbildung in Ma-schinenbau und Elektrotechnik. Curs. 1 Jahr. Prospect d. Georg Schmidt & Co., Hmenau i. Th.

Bum Stimmen, Repariren, Anipotiren der Klaviere empfiehlt fich B. Maerker, Laubenftraße 7.

Junge Madden, welche bie feine Damenschneiberei er lernen wollen, fonnen fich melben bet Clara Bethge, Worthbuinger 7, IL.

Gute Benfion

finden 2 junge Leute (auch taufmännitäe Lebrlinger Brinzenstraße 15, I lints Näbe Bahnhof und Riebectplat). Silberne Uhr

und filb. Buch auf bem Bege Alle Bromenade Forfierfrage verloren. Gegen Belobning abzugeben Alte Bromenade 1c, II.

Allie Bromenado 1e, 11.
Ein großer unflicher Nichtunds
angelanter (2009). Wondvolen gaget
Infectionsgebüben und deuterfolien
Gabelsbergerlingig 9.
20 % lovie 3 % lit Arme und
1. % lit Armen und Armfendlen
1. % lit Armen und Ernafendlen
1. % sein Armen und Ernafendlen
1. % lit Armen und Ernafendlen
1. % lit Armen und Ernafendlen
1. % lit Armen und Ernafendlen
1. % Sein Sein und Litter
1. % S

5 Mart für ein trantes ober jonft. bedürftiges Gemeindeglied, eine kleine Ofterfreude zu bereiten, find mir obne Namennennung zugegangen. Derz-tigten Dauf

Oliertrende an etagegangen. Derz-kamenmenming sugegangen. Derz-lichen Dauf. 2 Mart für ein tranfes Kind find am 2 Keiertrage im Sädel der Dom-tirche gefunden. Derzlichen Dauf. Beelitz.

1 Mark 50 Bfg. für die Armen habe ich dem Ständer der Domitiche entnommen. Perstiden Danf. D. Goebel.

Berglichen Danf.

Meinen lieben Kindern in Befamiten ür die vielen berglichen Gläde nah degensbuindliche Ging beindern Dank der Friema Gebr. Friedmann für ab reichtlige Gelbacischent, welche nit au neinem Slädvigen Dientwitten und teil wurde. germann Kügler und frau.

Familien-Radrichten.

August Weichardt, lagen wir hierdurch unieren tieigefühlteiten Ont. Insbefondere Derru Raftor Deint fe für eine troftreichen Worte am Ernde, sowie feinen bielgen und auswärtigen Collegen für ihre Anbeitoden. Bamilie Aug. Weidardt.

Berlobt: Krl. Ciara Löwe mit Orn.
Mathöreferendar Dr. jur. Frieditch
von Reinsvera (Erdvaia); dr. Anne Gedels mit Orn. Dr. fün, Aleeberg Editierleid); Krl. Outda Mickennam mit Orn. Paungeuerfensiter Fris Berlowen is debnie dr. Krit Rink (Gisteben); dr. Outdo wie Krit Rink Gesteuer is dobnie dr. Krit Rink (Gisteben); dr. Ditto Gube (Berni-gerabe); drn. Annes Deber (Bein-da); dr. Sanbanael Eduard derteil (Bein-ja); dr. Sanbard (Beinst Gerich Berniner Magnit Beiter (Beinnar); dr. Britanter Magnit Beiter (Beinnar); dr. Britanter Magnit Beiter (Beindar); dr. Britanter Magnit Beiter (Beindar); dr. Britanter Magnit Beiter (Beindar); dr. Britanter Magnit Gubert Gust (Lefibar); dr. Dr. phil. Robert Ciarl (Reinhaen), dr. Reulmann Reisb Etter (Galbertlabt).



Fortbildungsschule bes Kaufmännischen Vereins. E.V.



Anmelbungen aum Beinde unferer Fortstibmassichtle werden beute Bonnerstag, den 3. April, und morgen Freitag, den 4. April, Glends Ribe, im Unterrichtstofale die Prandsnacht 15. erbeien.
Entgagen der Befanktmachung in unsieren Sixfular weisen vor Befanktmachung in unsieren Lutten der April 200 der 100 der 100

Unmelbungen gum Lebrling Bbeim werben Sonntag ben 6 April, Radmittags von 3-4 Ubr, entgenengenommen

Der Borstand
Des Kaufmännischen Vereins. E.V.

Handelswissenschaftliche Abendkurse (Mendeus)

für Aniliente, Beamte und Gewerbetreibende. Die Montag den 14. April Beginn der folgenden Rurle und Barleinngen: Darbeite Anfrikkrung. Den beite der innaktifiche einstelliche Erfeltunden: Berleingenen: Welch angle in Berleinngen: Welch Anntraktunische Rechnen, Fantimännisches Rechnen, Etenogerablie: a. für Kluftinger. Etenogerablie: a. für Kluftinger. Edibnichteiben u. f. w. Englich er Erfeltunden: Darbeitsecht u. f. w. Einstelle von Berteilnicht in 3-5 Utr Einstelle Zu Halle a. S. (Leipsiger Etr. 11) Dir.

Staal. genehm. Unterrichts-Austalt
gut Vorbereitung für das Einj. Freiw-Examen, sowie für alle Klat
bbb. Lehranstalten (Sexta bis Prima incl. Abiturium) von

Dr. Herm. Krause
Heinrichstr. 14.

Pension. – Programm. – Schulanfang 10. April.



Bealgy manasimma (mit Voridule)

Das neue Schuljabr beginnt Donnerstag den 10. Avril, Morgens 7 libr. Die Aufmahmerriffung finder Witthvoch den 9. Abril, Wormittogs 9 Mir flat. Geburts, Jamoi- oder Mickerimpflicht mud das Khongos acuanify der aufetst befindern Schule find vorzulegen. Unmeldungen werden im Realgymnasium entgegengenommen. Err Realgymnasium entgegengenommen.

Kunstgewerblicher Zeichenunterricht für Damen.

1. Auseitung im Zeichen u. Malen der Mangen noch der Natur.
11. Auseindung der Naturindien an Entwürfen site das moderne Austigewerde, als: Buchichmud. Taveten. Endereien. Erneiteiten u. k.v.

Der Unterrich sindet sant: Donnerstag Bormiting 10—1 und Nachn.
von 3—1/3 übr Tophienirasie 2.4.
Annechangen nimmt entgegen Fränkein K. Nasemann, Middiveg Ir. 34, vart.

Sierdurd zeige ich ergebenft an, daß ich mein Cuch-, Leinen-, Manufactur-Verfandt-Gefchäft von Brüberftrafte 14 nach meinem einem Grundfild Magdeburgerftraße 48 Leopold Silberberg.

Vrenhilde Tebens-Verfiderungs-Act.-Gel. 31 Berlitt, Bofftrafe 27.

Die Gelestlichaft übernimmt alle Arten von Kavital Berfickerungen auf ben Todes nub Erledenisfall, mit und ohne ärstliche Unterfuchung, sowie Kentlen und Benision-Serfickerungen:

Bet Todesfall-Berfickerungen:
Bet Todesfall-Berfickerungen:
Bet Ardsette Gereichgerungen:
Antraasformulare. Arobette toppie näbere Auskunft durch die Direction, das Burcan im einenen Gebände der Erlestlichaft in Dalle a. E.,
Mite Bromenade 6 (Reichsboff): Derren Subbirector

fowie durch die Derren:

Generalagent R. Marschall in Dalle a. E., Gütchenftr. 15,

Dauptagent M. Fackenheim in Dalle a. C., Gr. ulvidfir. 12, Infpetror Karl Rothe in Salle a. C., Jabuftr. 6.

Prachtvolle
Wesifäl. Dauerschinken,
at, offeriren infolge grosser vortheilhafter Abtbnahme ganzer Schinken zum ausserordentlich

Mark 1.25 p. Pfund. Inste Branschweiger Cervelatwurst in Rinddarm Pfd. 1.40, in Fettdarm Pfd. 1.50. Bei Mehrabnahme billiger. Füchte-Conserven zu bekannt billi

Pottel & Broskowski.

Direftion: Gustav Poller. Riebeckplats, nächte Rabe bes hauptbabubofes. Das völlig nene, grogartige Mpril=Brogramm. Die fenfationelle Renbeit:

adentales de la cese d

(Die Geistergarde), phantafisides Damen En Direction: Jean Priver. Vompose Ausstaltung. 8 Damen.

3 Trevally,

excentrific Trambolin-Afrobaten. Grobartige Trice gang nenen Genred.

The three Sisters Merkel, aumnaftifche Contoviioniftinnen.

Barnum's Goliath-Hundemeute.

Designal-Prefine Witt von Prachtezemplaren von Micicu-Dogacu.

4 Welsons, bie bervorragendlien Bradonrinener an den bängetiden Selien.

Richard Hungar, försinal Edinace Brogramm.

Mr. Brooks, unitimiler am Trapes.

Marga Louison, brilante Column Zonbrette
und Längerin.

Dröse's Velograph, nene Zerle von präntigen
lebenden Photographien.

Aufaus 8 ubr. Euben agen 11 ubr.

Berein ebem. 12. Hufaren von Salle a. S. H. Ungebung.
Connabend ben 5. April Abends 81/2 libr Generalversammlung
im "Gisteller".

Manchen de l'ackin che l'annuelle.

Gintrittskarten aur Gesellenkinds-Anskiellung anm 6. n. 7. d. Mist. in den "Kalsersäten" find au entnehmen bei H. Becker, Obermeister.

Inselbad Paderborn Asthma-, NervenAsthma-, NervenAsthma-, NervenLinnera Kranke

SINNBERGER

Wasser das Beste gegen Katarrhe les Rachens, Kehlkopfes und der tieferen Luftwege. Erhältich in allen Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

Kgl. bayer. Mineralbad Brückenau.



,HEUREKAG Pflanzen-Mährsalze

Bosto Brioling own Arheistet:

Bosto Brioling gown Arheistet:

Bosto Brioling gown Arheistet:

Bosto Brioling gown Arheistet:

Bosto Brioling gown Arheistet

Bosto Brioling Gown Arheistet

Bosto Brioling Gown Brioling

Bosto Brioling

Bosto Brioling

Bosto Brioling

Bosto Brioling

Bosto Bosto Brioling

Bosto Bosto Brioling

Bosto B

F. H. Weber, Halle a. S., Gro

Mufifdirector Dreszer, Gr. Ulrichftr. 40. Speciallebrer für Gefang u. böbered Alabieripiel. Sprechzeit Borm. 9—11 Uhr.



Stenographenverein Stolze Schrey. Situng Freitag 81/211br im "Fretsberg Brau", Rl. Märferfir.

E.-D. Friefen auf dem Pflug.

d.-U. Pficien um Pring. Deinstag um Greifag Wends von 8 bis 10 für en ib en gen in ber ficht, and in der ficht, and in der ficht, in Ber ficht, in Britag, in Brig, Wiler Martt 27, entgegengenomien.

Der Boriant.

Zurnverein "Onts Muths." Mittwod 1. Sonnaben Abends von 8-10 Uhr Eurn übn ng I. Mitglieder 11. Jugend inener in der Schiffner balle in der Tanbenite.

Annelbungen werden vom Bor-itenden Zuglübrer A. Korn, Streiber-irahe 33, I., fowie im Enruranne entgegen genommen. Der Boritand.

Waldheim

bet Elbingerode im Para. Leleuhan-Ant: Elbingerode Ar. 15. Pitten im Valde — 520 m bod, geleget — vorsifigitoe, prefémertbette Commer tricke u. Erbolung Anton. In der Bon u Radfailon ermäß. Br. Leoly. gogit u. frel burd den Uch. B. Niewerth



Kaiser-Kaffee

Gr. Ulrichstraße 27. Täglich Concert der Russischen Original-Kapelle Bogdanowitsch.

Paradies.

Begen Anflöhung aweier Bereine find Bereinszimmer, 30-50 Ber-fonen fassend, noch einige Abende in der Boche frei. C. Molssnor.

Lüke's Hôtel u. Restaurant.

Lund o Hull u. Hollauf all all actions of section 1355.

Magdeburgerir. Bel Otto Hermann. Blogen Breina von 61 Hir Edmun. Elsbein mit Seniertrant u. Ersburger oder Klöbe und Meertrant D. A. Secaman mit bolland. Sance 75 A. Secaman mit bolland. Sance 150 A. Guille man Espanguage 150 A. Guille myself supplies R. Saacrote nis der Beldholdsbendraueret 49 15. Dortmunder Histon Billener 49 35. Sanlmbacket Export 41, Elier 35 A. Sanlmbacket Export 41, Elier 35 A.

Novität des Stadttheaters

Die Boffung auf Segen. (Op Hoop van Zegen.) Gine Bifdertragobie in 4 Aften

Herm. Heijermans jr. neberfebt und für die bentice Bubne bearbeitet

Onthe verterer O. value verterer Sümeneiniristum nach der erften Auführung in Amitecham durch die Riederländische Schautpiel-vereiningen. Gebeitet 25 Kig. (Bibliotisch d. Gefantellitt. Rr. 1513) Otto Rendel Verlag, Salle T.

Stadttheater Halle

Breitag ben 4. April Abends 7 1/4 Uhr B. 137. A.B. Garbe weiß. 196. B.-B.

200. \$2.35. Lat. 4.25. Grove wers.

Pifelott'.

Quftipiel in 4 Aufa. von & Stobitger.

Qubwig XIV., König von Frankreich

Brinkreich von De. E. Schreiner.

undulg XIV. Soilig von Frantreid
Fra

Die Regimentatochter.

Die Tegimentstochter.
somische Der in Alten v. Donisett.
Berionen.

Die Warden.
Wanglorivoglio
Sutipis, Felwiebeit
Tonio, chiping, Schweiger
vom Einplü vom Eragariteris
Fel Herzeit vom Eragariteris
Fel Herzeit
Fel

Rach dem Luftipiel langere Baufe. Ende 11 Uhr.

Connabend : Die Mfrifanerin.

Walhalla-Theater

Ganglid nener Spielplan.

Gallilla Reliet Tyleiplan.
Fernando-Willahn-Trio, Matabore der Kroltundunt.—Mr. Hermanny mit feiner Bantoninen. Der Elernendo. Geodariner Dreitundt.
Elernendo. Geodariner Dreitundt.
Elernendo. Geodariner Dreitundt.
Erinet. Hermannen de Wirth.
Soudvetten-Guntator.—The Thorns,
Greutrics: Dud in chem Meftaurant.—Soeues Emilia, Jultumentaliferentick.—Willy Zinmermant.
Official Conference willy Zinmermant.
Drightal-Geonga-Symovifi und Componitien Darieller.—American
Bloscope, femiationelle lebende ponisten Darsteller. — American Bioscope, sensationelle lebende Kototographen. Ansang 8 Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

Answärtige Chenter.

Sonnabend ben 5. Abril 1902. Erlurt (Scholich): Der Freifdütt. Gotha (Holich): Ueber uniere Kraft (II. Theil). (11. Apeil). Leipzig (Neues Th.): Jadwiga. Leipzig (Alles Th.): Das Ewig-Welb-tice. lide: Plandeburg (Sindith): Rellame — Fee Caurice. Beimar (hofth): Die goldene Eva.

Welt-Panorama 2 518 San Remo, Riviera.

Café Reland. Täglich Concert.
3 1. Rufflichen Inftenmental-

Eniembles

Romanow.

3eden Noud gegen il uhr
Instrumenten Congreß

Bottoneri!
Eintritt 10 & & Berjon.

Micado, Mene Bamen-Bedienung.

